



Jesus Is Baptized

Bible story from Matthew 3:13-17; Mark 1:4-11

The Bible tells us about a man named John who lived near the Jordan River. He wore scratchy camel-hair clothes and a leather belt. He ate insects, called locusts, and wild honey.

John's job was to tell people Jesus was coming. He said, "People, stop making God unhappy. Do what pleases Him. I can baptize you with water. But someone greater than I is coming! He will baptize you with God's Holy Spirit."

One day Jesus came. "Baptize me," He said.

"No," said John. "You should baptize me instead."

"If you baptize me, we will please God," Jesus said. "It is right to do this."

Then John baptized Jesus. The sky opened. God sent His Spirit, coming down on Jesus like a dove. God's special voice said, "This is my Son. I love Him. I am very pleased with Him."

Jesus and John pleased God. We can please God too.

◆ **Something More!** With a washable marker, draw a man's face on each of your pointer fingers—one to represent Jesus, the other John. Move the fingers as though speaking to each other as you say this act-along rhyme.

Jesus walked to the river one day.

"Baptize me, John," Jesus came to say.

"Not I," said John. "You should baptize me."

"No," said Jesus. "Baptize me, and God we'll please."

So John baptized Jesus. Then they heard God's voice,

"This is my Son." God liked their choice.

Jesús es bautizado

Historia bíblica tomada de Mateo 3:13-17; Marcos 1:4-11

La Biblia nos cuenta sobre un hombre llamado Juan que vivía cerca del río Jordán. Él vestía ropa hecha de pelo de camello y un cinturón de cuero. Comía insectos, llamados langostas, y miel.

Juan lo que hacía era hablarle a la gente sobre la venida de Jesús. Decía: "Pueblo, dejen de entristecer a Dios. Hagan lo que a Él le complace. Vengo a bautizarlos en agua. Sin embargo, el que viene después de mí es más poderoso que yo. Él los bautizará con el Espíritu Santo."

Un día Jesús llegó. "Bautízame", dijo.

"No", dijo Juan. "Yo soy el que necesita ser bautizado por ti."

"Si me bautizas complaceremos a Dios", dijo Jesús. "Eso es lo justo."

Entonces Juan bautizó a Jesús. El cielo se abrió. Dios envió su Espíritu, bajó sobre Jesús en forma de paloma. La voz de Dios dijo: "Éste es mi hijo. Lo amo. Estoy bien complacido con Él".

Jesús y Juan complacieron a Dios. Nosotros también podemos hacerlo.

◆ **¡Algo más!** Con un marcador borrable, dibuje el rostro de un hombre en cada una de las puntas de sus dedos índices—uno representa a Jesús, el otro a Juan. Mueva los dedos como si estuvieran hablando entre sí diciendo esta rima: Jesús caminó por el río un día.

"Bautízame Juan", le decía.

"No yo", Juan contestó. "Deberías ser tú el que a mí me bautiza."

"No", Jesús decía. "No te entristezcas, a Dios alegraremos si tú me bautizas."

Así Juan bautizó a Jesús. Y la voz de Dios manifestó: "Éste es mi Hijo". Lo que vio le gustó.